

VAT reg nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		27285666	
Porto franco/ Free	Porto-assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	29.05.2024	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA DEBRECEN				9 Data/Data	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721701	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313219

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	11 x TBA-500273, 176 x TBA-520880, 11 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	2.528,9 KG 2.126,3 KG
22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location			
	29317473		14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180370003 - 5013685865			383494

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633 .RTR1-H84#S57 Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-12	10.032	PZ	27285666/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10037
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 04/06/24
Firma:

167607146
167607141
167607142
167607179
167607140
167607145
167607143
167607180
167607139
167607144
167607138

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550004721701	0095624697	8.208 PZ	Ungheria
550004721701	0096232792	1.824 PZ	Ungheria



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

27285666

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.05.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	167607146	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
2	167607141	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
3	167607142	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
4	167607179	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
5	167607140	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
6	167607145	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
7	167607143	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
8	167607180	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
9	167607139	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
10	167607144	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ
11	167607138	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57		Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

11,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
176,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
11,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No. 91000733	
Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div>	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)	
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
Ort/Place Modugno Land/Country Italien		14248	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 30.05.2024			
5 Beigefügte Dokumente Documents attached		<input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE	
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	
8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	
10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	
12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0029317473 11 TBA-500273 0029317474 7 TBA-500273 0029317475 14 TBA-500273 0029317476 6 TBA-500273 0029317714 1 TBA-500273 0029326511 2 TBA-500273 0029326610 1 TBA-500273		84822000 2528,90 2,387 1253,70 2,401 2854,60 3,038 1260,00 1,302 229,90 0,217 358,20 0,686 179,10 0,343	
Summe: 42 Colli		8664,40 10,374	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		19 zu zahlen vom: to pay by:	
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	
14 Rückerstattung Reimbursement		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		24 Besondere Vereinbarungen Special agreements <div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">KUEHNE + NAGEL s.r.l.</div> Via Dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)	
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		22 am at 30.05.2024	
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance	
von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender	
		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB33MYD/ AB20MYD		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Anhänger			
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			